

Drei-Seen-Fahrt | Croisière des Trois-Lacs

Sonntags | Les dimanches 31.10.10 – 27.03.11

Biel-Bienne – Murten	✕ 303	Murten – Biel-Bienne	✕ 304
Biel-Bienne	10:00	Murten – Morat	14:00
Tüscherz	10:15	Sugiez	14:15
Engelberg – Wingreis	10:20	La Sauge	14:40
Twann	10:28	La Tène	15:05
Ligerz	10:36	Le Landeron	15:35
St.Petersinsel Nord	10:45	Erlach	15:45
La Neuveville	11:00	La Neuveville	15:55
Erlach	11:10	St.Petersinsel Nord	16:10
Le Landeron	11:20	Ligerz	16:20
La Tène	11:50	Twann	16:30
La Sauge	12:15	Engelberg – Wingreis	16:38
Sugiez	12:40	Tüscherz	16:45
Murten – Morat	13:00	Biel-Bienne	17:00

Hörtour Drei-Seen-Fahrt | Tour audio des Trois-Lacs

Funkempfänger mit Kopfhörer an der Schiffskasse erhältlich.
Sprachen deutsch, französisch, englisch.
Preis pro Person CHF 9.-, für Gruppen ab 10 Personen und Kinder CHF 7.-

Le système d'écoute portable est disponible à la caisse de votre bateau.
Langues français, allemand et anglais.
Prix CHF 9.- par personne, pour groupes à partir de 10 personnes et enfants CHF 7.-.



Winterhit – Mittagessen Action hivernale – Lunch

Kurs | Course 303/304

R

Angebot Drei-Seen-Fahrt Biel-Murten retour inklusive 3-Gang Menu an Bord.

Spezialpreis Halbtax CHF 67.-, Normal CHF 89.-.

Offre Croisière des Trois-Lacs, Bienne-Morat retour comprenant un menu de trois plats.

Prix spécial demi-tarif CHF 67.-, normal CHF 89.-.

R **Reservation erforderlich bis Freitag |**

Réservation indispensable jusqu'au vendredi +41(0)32-329 88 11

Online buchen | Réserver en ligne www.bielersee.ch

Hinweis | Avis ☎ +41(0)32-329 88 11 www.bielersee.ch

Sonntags vom 31.10.10. – 27.03.11 | Dimanches du 31.10.10. – 27.03.11

Bei Nebel, Sturm, Eis, Hoch- oder Niederwasser können die Kurse teilweise oder ganz eingestellt werden.

En cas de brouillard, tempête, glace, hautes ou basses eaux, les courses peuvent être partiellement ou totalement supprimées.



Fun à bord

SO DI Oktober '10 – März '11 10:00 R
 Octobre '10 – mars '11 17:00

Winterevents auf der Drei-Seen-Fahrt GA und Halbtax-Abo gültig, das Unterhaltungsprogramm ist gratis.

Les events hivernaux sur la croisière des Trois-Lacs Valable avec AG et demi-tarif. Le programme de divertissement est gratuit.

SO DI 31.10.10 **NEW**

Seemanns-Chörli Bern
 Seefahrer-Stimmung pur mit dem Seemanns-Chörli Bern. Mit Plattentaufe der neuen CD «Wolken, Wind & Wellen».

Ambiance maritime garantie avec le chœur des marins de Berne. Baptême de leur nouveau CD «Wolken, Wind & Wellen».

SO DI 07.11.10 06.02.11

Faszination Wasserkraft Von der Juragewässerkorrektur zur ökologischen Nutzung der Wasserkraft.

L'énergie de l'eau Croisière thématique avec BKW FMB Energie SA.

SO DI 14.11.10

Workshop Advents-Dekoration
 Kreieren Sie Ihre eigene Festdekoration mit dem «Blueme-Näscht» Team. Material nicht inbegriffen.

Atelier de décoration pour Noël
 Bricoler vos créations avec l'équipe du magasin de fleurs «Blueme-Näscht». Matériel non compris.

SO DI 21.11.10 20.02.11

Spielfahrt Spannende Gesellschaftsspiele mit Profis vom Spielwarengeschäft «Delirium Ludens».

Croisière jeux Découverte de jeux de société avec les professionnels du magasin «Delirium Ludens».

SO DI 28.11.10 **NEW**

Fonduefahrt Gemütliche Fonduefahrt mit musikalischer Unterhaltung.

La fondue Croisière fondue avec animation musicale.

SO DI 05.12.10 27.02.11

Lismi-Schiff Tipps und Tricks zum Stricken mit Ausstellung. Bitte eigene Strickarbeit mitnehmen.

SO DI 16.01.11

Bielersee-Buebe Stimmungsvolle, volkstümliche Musik-Kreuzfahrt. Unterhaltung CHF 10.-.

Musique avec «Les gars du Lac de Bienne». Animation CHF 10.- en sus.

SO DI 23.01.11

Kulinarische Weinfahrt
 Wine & Dine mit kostenloser Degustation von einheimischen Weinbauern.

Croisière viticole Wine & Dine. Dégustation gratuite de vins régionaux.

SO DI 30.01.11

Spannendes Drei-Seen-Land
 Wissenswertes zur Seen-Landschaft und Geschichten zum Bielersee mit dem «Netzwerk Bielersee».

SO DI 13.02.11 **NEW**

Schnupper-Schiff Entdecken Sie die Wirkung der Farben, Bachblüten und Schüssler-Salze mit den Profis der «Querberatung».

Initiation Découvrez l'effet des couleurs, des fleurs de Bach et des sels de Schüssler. Entrée en matière avec les professionnels de la «Querberatung».

Konsumationen nicht inbegriffen.
 Consommations exclues.